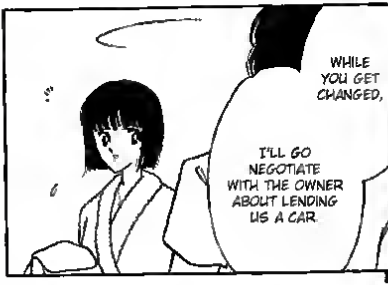
www.friendshipscans.com

June 21st 8:30 AM



KEEP THIS WITH YOU FOR SELF-PROTECTION. I JUST GOT A HOLD OF IT NOW.
AND THIS IS THE MAP TO HISAKO'S VILLA. YOU SHOULD LOOK OVER IT IN THE MEAN-TIME
A GUN!?
.....
SATORU-SAN!!
!!
I THOUGHT YOU'D COME
STAY QUIET AND KEEP WALKING

WITH THAT MAN
SATORU-SAN!
IT'S A WARM WINTER, THE ICE WILL MELT.
IT'D BE A HASSLE IF I CREATED A CORPSE IN THE MIDDLE OF TOWN, YOU KNOW?
THAT'S TRUE.
MAYBE IN A HUNDRED YEARS YOU'LL BE DISCOVERED AND THEY'LL HAVE A FUNERAL FOR YOU.
BUT DON'T WORRY. THERE ARE PLENTY OF NICE GLACIERS AROUND HERE SUITABLE FOR DISPOSING DEAD BODIES.
SATORU-SAN!?

FRIENDSHIPS CAFE
www.friendshipscafe.com
Thank you for reading!

chills
SATORU-SAN WILL BE KILLED...!
GASP!!
IT...IT MUST BE HISAKO'S ORDERS!
TH...THE MAP TO THE VILLA AND THE GUN...!
THEN I JUST NEED TO STOP HISAKO!?

CONTACT THAT MAN AND TELL HIM TO RETURN SATORU-SAN SAFELY!!
OH, MISS JOURNALIST YOU WERE HERE
GIVE BACK SATORU-SAN!!
CLAUS, CLAUS
WHERE ARE YOU NOW? DID YOU KILL THE EX-DETECTIVE ALREADY?
NOW!
IF YOU DON'T STOP HIM, I'LL SHOOT YOU! I'M SERIOUS!!
I'M ABOUT TO FINISH HIM OFF NOW
MADAM?
I'VE JUST REACHED THE GLACIERS

SATORU-SAN, ARE YOU ALL RIGHT!?
BANG!
AH!!
MADAM!?

!!
JUMP!
CLATTER
AH!!

IT WAS IN THE DOCUMENTS SATORU-SAN HAD INVESTIGATED. THE MAGAZINE JOURNALIST...
ARE YOU THE ONE WHO KILLED HIM?
I'M NO AMATEUR WITH A DAGGER.
YOU SILLY GIRL.
WHY DO YOU THINK I'M SITTING AROUND HERE WITH NO BODYGUARD?
I'M SURE EVEN YOU KNOW OF MY TRADEMARK TREASURE SWORD?
FRIENDSHIPS SCANS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!

FUFU. ARE YOU GATHERING DATA FOR YOUR REPORT IN THE AFTER-LIFE?
BUT TOO BAD, I'M NOT THE ONE WHO DID IT.
IT WAS MY SUBORDINATE IN JAPAN.
AND WHAT ABOUT THE MISS-ING NEWSPAPER REPORTER--?
YOU MUST REALLY LOVE YOUR JOB.
YES, THAT MAN ALONE, I DID THE JOB MYSELF.
HE SAW THE SCENE OF A TRANSACTION AFTER ALL. THERE WAS NOTHING ELSE I COULD DO
I'M RELUCTANT TO DO IT MYSELF BUT IT LOOKS LIKE YOU'LL BE MY SECOND
NOW, ARE YOU SATISFIED?

CLAUS!?
UARGH!!
CLAUS, RESPOND NOW!!
AH...!
BANG!

SATORU-SAN! SATORU-SAN!!
WHAT HAPPENED!? ARE YOU OKAY!?
NA - NAT-SUMI? WE HAD A STRUGGLE AND FELL INTO A CREVICE
THE BLOND GUY FELL TO THE BOTTOM BUT I'M.. ALRIGHT.
.. SO THE TABLES HAVE TURNED.
MISS HISAKO
.....
CHAK!

FRIENDSHIPS SCANS
www.Friendshipsscans.com
Thank you for reading!
FU... FUFU.
HYUUGA NATSUMI-SAN, RIGHT?
LET'S MAKE A DEAL
I'LL GIVE YOU 300— NO, $500,000 SO TAKE THAT AND GO BACK TO JAPAN QUIETLY
IT'S NOT A BAD DEAL
RIGHT? EVEN IF YOU TRY TO MAKE AN ARTICLE OUT OF THIS, YOU DON'T HAVE A SINGLE PIECE OF EVIDENCE.

NATSUMI...
MONEY IS MUCH NICER THAN SUCCESS AS A JOURNALIST...
C'MON, IF YOU HAVE MONEY YOU CAN DO ANYTHING.....
...THAT
THAT NEWSPAPER REPORTER
THAT YOU SAID YOU KILLED YOURSELF...

HE
WAS MY
HUSBAND
!!
FRIENDSHIPS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!

...YOU...
WEREN'T YOU CHASING ME FOR YOUR STORY...?
CLICK
POP
HE WAS...
MURAYAMA KAZUHIKO, DO YOU REMEMBER HIM?
I LOVED HIM... I COULDN'T EVEN WAIT TO GRADUATE AND MARRY HIM.
BUT ONE DAY KAZUHIKO WHO WAS A NEWSPAPER REPORTER DIDN'T COME BACK.
I WAITED EVEN WHEN MY FATHER TOOK MY NAME OUT OF HIS FAMILY REGISTER AND CHANGED MY NAME BACK TO HYUUGA.
I WAS WAITING FOR HIM TO COME BACK THIS WHOLE TIME UNTIL I SAW THE DOCUMENTS THAT SATORU-SAN HAD INVESTIGATED

YOU GET IT NOW? I DON'T HAVE ANY EVIDENCE
THAT'S WHY I CAME TO SWITZERLAND TO KILL YOU
YOU KILLED KAZUHIKO
YOUR CONFESSION EARLIER IS MORE THAN ENOUGH!
YOU CAN'T DIRTY YOUR HANDS!!
DON'T DO IT NATSUMI! YOU CAN'T KILL HER!

NATSUMI!!
FOR A MOMENT... I THOUGHT OF STOPPING. I THOUGHT OF STOPPING... SO I COULD STAY WITH SATORU-SAN.
I...
I CAN'T STOP.
IF I STOP, IT MEANS FORGETTING ABOUT KAZUHIKO.
DO... DON'T...!!
PRESS

STOP!
I'LL DEFINITELY FIND EVIDENCE OF HER CRIMES AND HAVE HER PUNISHED BY THE LAW SO
NATSUMI!!
DON'T SAY THAT SATO-RU-SAN
...I
I'M GOING TO KILL THIS WOMAN
NATSUMI, STOP!
I LIKE YOU! I DON'T WANT YOU TO KILL SOMEONE!
!?

!!
NATSUMI! DON'T DO IT!
I LOVE YOU.....!!
PULL
I
I'M GOING TO KILL HISAKO!!

FRIENDSHIPS CAN
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!
BANG
I love you!! Please don't do it!!

NATSUMI!!
NATSUMI, CAN YOU HEAR ME!?
I... I...
I...

YOU CAN'T KILL HISAKO!
HISAKO'S TREASURE SWORD IS IN CHEST!!
THIS WILL PROBABLY BE EVIDENCE! WE CAN ARREST HISAKO!!
I JUST FOUND A BODY IN THE ICE!
I THINK IT MIGHT BE YOUR HUSBAND!!

Satoru-san!!
NAT-SUMI!!
NATSUMI CAN YOU HEAR ME!?
drop

FRIENDSHIPS SCANS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!

WHEN WE GET BACK TO JAPAN
LET'S LOOK FOR AN APARTMENT, ONE WHERE WE CAN LIVE TOGETHER
1995 EARLY SUMMER

Chapter 13
Translator
DustyOcean
Proofreader
Jungle
Cleaner
Nomeamez
Typesetter
Nomeamez
Quality Checker
Cowsarence
Brought to you by:
Friendship Scans
This is from the manga "Duke no Monshou," for more information, visit our website at friendshipscans.com

FS JULY 2013 Birthday Celebrants

Happy Birth Month!!